

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Μόνον έτσι θα έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα και τη μέγιστη ασφάλεια χρήσης. Φυλάξτε σε ασφαλές σημείο το εγχειρίδιο για ενδεχόμενη μελλοντική χρήση.

- Η αλλαγή ή οποιαδήποτε μετατροπή των χαρακτηριστικών της συσκευής είναι επικίνδυνη.
- Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται τηρώντας με τους ισχυόντες εθνικούς κανονισμούς για τις ηλεκτρικές συσκευές.
- Πριν τη χρήση βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί σε αυτήν που αναγράφεται στην ετικέτα της συσκευής.

Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε εγκατάσταση και σε πρίζες ρεύματος με ελάχιστη παροχή 10 A και αποτελεσματική γείωση.

- Σε περίπτωση ασυμβατότητας μεταξύ της πρίζας και του φίς της συσκευής, απευθυνθείτε σε έξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό για την αντικατάσταση της πρίζας με άλλη κατάλληλου τύπου.
- Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για ενδεχόμενες βλάβες που οφείλονται σε απουσία γείωσης της εγκατάστασης. Σε περίπτωση αμφιβολίας, απευθυνθείτε σε έξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό.
- Εάν το ηλεκτρικό καλώδιο έχει φθαρεί, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το εξουσιοδοτημένο Σέρβις, έτσι ώστε να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνον από ενήλικες.
- Μην επιτρέπετε τη χρήση της συσκευής σε άτομα (ακόμα και παιδιά) με μειωμένες ψυχοφυσικές ικανότητες ή με ανεπαρκή εμπειρία, εκτός εάν επιβλέπονται με προσοχή και εκπαιδεύονται από έναν υπεύθυνο για τη σωματική ακεραιότητά τους. Παρακαλούσθετε τη παιδιά και βεβαιωθείτε ότι δεν παιζουν με τη συσκευή.
- Μετά την αφαίρεση της συσκευασίας, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι άθικτη.
- Σε περίπτωση αμφιβολίας, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και απευθυνθείτε σε έξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό.
- Τα στοιχεία της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, φελιζόλ κλπ.) πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά, γιατί αποτελούν πιθανή εστία κινδύνου.
- Τα υλικά της συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα. Συνιστάται κατά συνέπεια η διάθεσή τους στους ειδικούς κάδους για την ανακύκλωση.
- Αποφέυγετε τη χρήση προεκτάσεων του ηλεκτρικού καλωδίου.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε χώρους όπου ο αέρας μπορεί να περιέχει αέριο, λάδι, θειό ή κοντά σε πηγές θερμότητας.
- Διατηρείτε τη συσκευή σε απόσταση τουλάχιστον 50 cm από εύφλεκτες ουσίες (οινόπνευμα κλπ.) ή από δοχεία υπό πίεση (π.χ. φιάλες σπρέι).
- Μην ακουμπάτε βαριά ή ζεστά αντικείμενα πάνω

στη συσκευή.

- Η παρούσα συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για οικιακή χρήση, όχι σε εξωτερικούς χώρους. Κάθε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ακατάλληλη και κατά συνέπεια επικίνδυνη.
- Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για ενδεχόμενες βλάβες που οφείλονται σε ακατάλληλη, λανθασμένη και αλόγιστη χρήση και σε επισκευές από μη εξειδικευμένο προσωπικό.

Προσοχή:

- **Η συσκευή δεν πρέπει ποτέ να στηρίζεται στο πλευρό ή αναποδογυρισμένη.**
- **Μετά τη μεταφορά, περιμένετε τουλάχιστον 1 ώρα πριν ανάψετε τη συσκευή.**
- **Μην αφίνετε τον επιλογέα στη θέση "  " για περισσότερο από 1 λεπτό.**
- **Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας, σε απόσταση τουλάχιστον 20 cm. από τούχους ή αντικείμενα που μπορούν να εμποδίσουν την ελεύθερη κυκλοφορία του αέρα.**
- **Μην αφαιρείτε το καπάκι με το πετρύγιο σε κίνηση.**

Η χρήση των ηλεκτρικών συσκευών προϋποθέτει την τήρηση ορισμένων βασικών κανόνων. Ειδικότερα:

- Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα ή υγρά χέρια και πόδια. Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο.
- Μην τραβάτε το ηλεκτρικό καλώδιο.
- Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο, αποσυνδέοντας το φίς.
- Σε περίπτωση βλάβης ή κακής λειτουργίας της συσκευής, σβήστε την και μην επιχειρείτε να την επισκευάσετε. Για ενδεχόμενες επισκευές απευθυνθείτε μόνο σε εξουσιοδοτημένο σέρβις του κατασκευαστή και ζητήστε τη χρήση γνήσιων ανταλλακτικών.
- Η μη τήρηση των παραπάνω, μπορεί να επηρέασει αρνητικά την ασφάλεια της συσκευής.
- Όταν αποφασίσετε να μη χρησιμοποιήσετε πλέον τη συσκευή, συνιστάται να την αχρηστέψετε κόβοντας το ηλεκτρικό καλώδιο, αφού το αποσυνδέστε από την πρίζα.
- Αποσυνδέτε το φίς από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Μην αφήνετε τη συσκευή άσκοπα συνδεδεμένη.
- Στο τέλος της ωρέλιμης διάρκειας της ζωής του, παραδώστε τη συσκευή στα ειδικά κέντρα συγκέντρωσης.

Τα υλικά και τα αντικείμενα που προορίζονται για να έλθουν σε επαφή με τρόφιμα συμμορφούνται με τις διατάξεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού 1935/2004.

Επίσης, αυτή η συσκευή συμμορφούται με τις εφαρμοζόμενες Οδηγίες της EK, συμπεριλαμβανομένων των ραδιοπαρεμβολών.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ:

Αυτή η μονάδα περιέχει φωτισμένα αέρια του φαινομένου του θερμοκηπίου που προβλέπονται από το Πρωτόκολλο του Κύπρου. Οι εργασίες συντήρησης και διάθεσης πρέπει να γίνονται μόνο από ειδικευμένο προσωπικό. (R134a - GWP=1300)

Η μεταφορά, η φόρτιση, ο καθαρισμός, η ανάκτηση και η ανακύκλωση του ψυκτικού πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από το εξουσιοδοτημένο Σέρβις του κατασκευαστή.

Η ανακύκλωση της συσκευής πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο προσωπικό του κατασκευαστή.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- A) Καπάκι
- B) Πτερύγιο ανάμιξης
- C) Αφαιρούμενο δοχείο
- D) Επιλογέας λειτουργίας
- E) Γρίλια αερισμού
- F) Εσοχή που διευκολύνει τη μετακίνηση της συσκευής
- G) Σπάτουλα (διατίθεται 2 τεμάχια)
- H) Ροδάκια

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

- 1) Κλείνετε πάντα το καπάκι "A" πριν θέσετε σε λειτουργία το πτερύγιο.
- 2) **Μην αφήνετε τον επιλογέα στη θέση "  " για περισσότερο από 1 λεπτό.**
- 3) Η συσκευή δεν πρέπει ποτέ να στηρίζεται στο πλευρό ή αναποδογυρισμένη.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΟΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΟΔΗΓΙΕΣ ΙΣΧΥΟΥΝ ΤΟΣΟ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ 2 ΔΟΧΕΙΩΝ ΟΣΟ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣΤΑ.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Για να λύσετε τη συσκευή, βγάλτε το καπάκι και αφαιρέστε το πτερύγιο από τον πείρο από το κέντρο του δοχείου.

Στη συνέχεια βγάλτε το δοχείο.

Για να συναρμολογήσετε τη συσκευή, τοποθετήστε το δοχείο πίεσοντας με τα χέρια στα άκρα από πάνω προς τα κάτω (εικ. 1), τοποθετήστε το πτερύγιο και στη συνέχεια το καπάκι.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Συναρμολογήστε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες του κεφαλαίου "ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ".

Συνιστάται (εικ. 3) να υγράνετε ομοιόμορφα τον πάτο αλουμινίου της μηχανής με ένα κοιμάτι βαμβάκι βρεγμένο με οινόπνευμα για τρόφιμα προσέχοντας να μην το χύνετε στην κεντρική ζώνη από πλαστικό (εικ. 3).

Υπενθυμίζουμε ότι το αλκοόλ είναι έψφλεκτο.

Επομένως συνιστούμε να κάνετε την παραπάνω διαδικασία μακριά από φλόγες ή εστίες. Με αυτό τον τρόπο αποφεύγετε το σχηματισμό πάγου ανάμεσα στο δοχείο και στον πάτο αλουμινίου της μηχανής, διευκολύνοντας επομένως την αφαίρεση του δοχείου στο τέλος της παρασκευής. Στη συνέχεια αρχίστε την παρασκευή του παγωτού, βάζοντας το δοχείο με τα συστατικά, το πτερύγιο και το καπάκι. Ρίξτε τα συστατικά που απαιτούνται για την επιλεγμένη συνταγή στο δοχείο και τοποθετήστε το καπάκι γυρνώντας το αριστερόστροφα. Οταν το παγωτό είναι έτοιμο, ορθήστε τη συσκευή γυρνώντας τον επιλογέα στη θέση "O", βγάλτε το καπάκι, αφαιρέστε το δοχείο και σκουπίστε με ένα πανί τον πάτο αλουμινίου.

Έχετε υπόψη ότι η μέγιστη χωρητικότητα του δοχείου είναι **600gr**. Συνδέστε το φις σε κατάλληλη πρίζα του ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι τίποτα δεν εμποδίζει την ελεύθερη κυκλοφορία του αέρα από τις ειδικές πλευρικές γρίλιες. Χάρη στα δύο ροδάκια "H" μπορείτε να μετακινήσετε τη συσκευή πάνω στον πάγκο εργασίας. Αφού βάλετε όλα τα συστατικά, ανάψτε τη συσκευή γυρνώντας τον επιλογέα στη θέση .

Προσοχή: μην αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί χωρίς δοχείο και φροντίστε η εξωτερική της επιφάνεια να είναι εντελώς στεγνή πριν το τοποθετήσετε στη θέση του. Ξεκινήστε την επεξεργασία των συστατικών γυρνώντας τον επιλογέα στην επιθυμητή θέση.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΕΠΙΛΟΓΕΑ

Ο επιλογέας λειτουργιών διαθέτει 4 διαφορετικές θέσεις:

 **Περιστροφή πτερυγίου (συμπειστής σβηστός)**
Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την ανάμιξη των συστατικών στην πρώτη φάση επεξεργασίας του παγωτού.
Προσοχή: δεν μπορείτε να ρίξετε συστατικά στο δοχείο όταν το πτερύγιο περιστρέφεται.

 **Ο Συσκευή σβηστής.**

ΨΥΞΗ (συμπειστής σε λειτουργία)

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να προσθέσετε συστατικά ή να δοκιμάσετε το παγωτό κατά την προετοιμασία του ή να σταματήσετε το πτερύγιο για να ελέγχετε την πυκνότητα του παγωτού.

Σε περίπτωση που η συνταγή απαιτεί την προσθήκη συστατικών (κοιματάκια, σοκολάτας, σταφίδα, μαρέγκα, ...), γυρίστε τον επιλογέα στη θέση  το πολύ για 1 λεπτό. **Προσοχή:** ο μέγιστος χρόνος παραμονής της συσκευής στη θέση αυτή δεν πρέπει να ξεπερνά το 1 λεπτό. Μια μεγαλύτερη παραμονή μπορεί να προκαλέσει σοβαρή ζημιά στο μηχανικό σύστημα περιστροφής του πτερυγίου.

Ταυτόχρονη περιστροφή πτερυγίου και ψύξη (συμπειστής σε λειτουργία)

 Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την παρασκευή του παγωτού χάρη στη συνδυασμένη λειτουργία του συμπειστή και του πτερυγίου ανάμιξης. Οταν το παγωτό έχει την επιθυμητή πίξη, επαναφέρετε τον επιλογέα στη θέση "O", οβήνοντας έτσι τη συσκευή. **Προσοχή:** αφαιρέστε πάντα το δοχείο από τη βάση κάθε φορά που το παγωτό είναι έτοιμο. Ειδικά στην

περίπτωση που τα 2 δοχεία δουλεύουν ταυτόχρονα και ένα από τα 2 τελειώσει πρώτα, μην περιμένετε μέχρι το δεύτερο δοχείο να ολοκληρώσει τον κύκλο. Μπορείτε να αφήσετε το δοχείο πάνω στη συσκευή μόνο εάν έχετε βρέσει τον πάτο του δοχείου με οινόπνευμα. Συνήθως ο μέγιστος χρόνος για κάθε κύκλο παραγωγής του παγωτού είναι περίπου 50 λεπτά στην περίπτωση που τα 2 δοχεία δουλεύουν ταυτόχρονα, ενώ είναι περίπου 30 λεπτά στην περίπτωση που δουλεύει μόνο το 1 δοχείο. Μια συνεχής λειτουργία για περισσότερο χρόνο μπορεί να προκαλέσει εξαιτίας της υπερβολικής σκληρότητας του παγωτού, σοβαρή ζημιά στο μηχανικό σύστημα περιστροφής του πτερυγίου. Η διαδικασία που περιγράφεται για την παρασκευή του παγωτού ισχύει τόσο για 1 δοχείο όσο και για τα δύο, καθώς κάθε δοχείο δουλεύει ανεξάρτητα από το άλλο. Ο χρόνος παρασκευής του παγωτού μεταβάλλεται ανάλογα με τα συστατικά που χρησιμοποιούνται. Παρακάτω αναγράφεται ένα γενικό χρονοδιάγραμμα, που πρέπει να εκλαμβάνεται μόνο ως ενδεικτικό: οι χρόνοι εξαρτώνται από τη θερμοκρασία του δωματίου και των συστατικών και από την ποσότητά τους.

ΤΥΠΟΣ ΠΑΓΩΤΟΥ:(*)

- **Άνθος γάλακτος (γάλα, ζάχαρη και κρέμα γάλακτος):**
 - **600 gr (1 δοχείο):** περ. 25 λεπτά
 - **1200 gr (2 δοχεία):** περ. 45 λεπτά, αν χρησιμοποιήσετε αλκοόλ 35 λεπτά
- **Παγωτό κρέμα (γάλα, αυγά και κρέμα γάλακτος):**
 - **600 gr (1 δοχείο):** περ. 20 λεπτά
 - **1200 gr (2 δοχεία):** περ. 45 λεπτά, αν χρησιμοποιήσετε αλκοόλ 35 λεπτά
- **Παγωτό με φρούτα (γάλα, φρούτα και κρέμα γάλακτος):**
 - **600 gr (1 δοχείο):** περ. 30 λεπτά
 - **1200 gr (2 δοχεία):** περ. 50 λεπτά, αν χρησιμοποιήσετε αλκοόλ 45 λεπτά

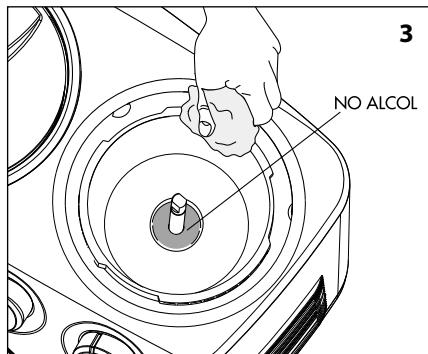
(*) Οι χρόνοι υπολογίζονται ακολουθώντας τη διαδικασία που αναγράφεται στο εγχειρίδιο οδηγιών

Προσοχή: όταν η προετοιμασία των συστατικών απαιτεί επεξεργασία με τους αναδευτήρες (π.χ. χτύπημα ασπραδιών για μαρέγκα, χτύπημα αυγών και ζάχαρης κλπ.) συνιστάται η προετοιμασία των συστατικών σε ένα δοχείο και, όταν ετοιμαστούν, προσθέστε τα στο δοχείο της μηχανής. Στο σημείο αυτό μπορείτε να επιλέξετε τη λειτουργία

 και να προχωρήσετε στην παρασκευή του παγωτού.

ΟΤΑΝ ΕΙΝΑΙ ΕΤΟΙΜΟ ΤΟ ΠΑΓΩΤΟ

Όταν το παγωτό είναι έτοιμο, σβήστε τη συσκευή γυρνώντας τον επιλογέα στη θέση " O ". Στη συνέχεια βγάλτε το καπάκι και το πτερυγίο ανάψιξης, αφαιρέστε το δοχείο και χρησιμοποιήστε τη σπάσουλα του έξοπλισμού για να μεταφέρετε το παγωτό σε άλλο δοχείο.



ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ

Πριν από κάθε ενέργεια καθαρισμού, σβήστε τη συσκευή γυρνώντας τον επιλογέα στη θέση " O " και αποσυνέσστε το φίς από την πρίζα του ρεύματος.

Πλένετε πάντα καλά τα εξαρτήματα της συσκευής που έρχονται σε άμεση επαφή με τα τρόφιμα κάθε φορά που χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Το πτερυγίο, το δοχείο και το καπάκι μπορούν να πλυθούν και στο πάνω καλάθι του πλυντηρίου πάτων. Συνιστάται ένα σύντομο πρόγραμμα σε χαμηλή θερμοκρασία. Σκουπίστε καλά το πάτο του δοχείου (εικ. 2) πριν από τη χρήση ώστε να αποφύγετε το σχηματισμό πάγου κατά την παρασκευή του παγωτού με συνέπεια την παράταση του χρόνου επεξεργασίας του.

Η συσκευή δεν πρέπει ποτέ να στηρίζεται στο πλευρό ή αναποδογυρισμένη.

Προειδοποίησης για τη σωστή διάθεση του προϊόντος σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK

Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται με τα αστικά απορρίμματα. Μπορεί να διατεθεί σε ειδικά κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής που ορίζουν οι δημοτικές αρχές, ή στις αντιπροσωπείες που παρέχουν αυτήν την υπηρεσία. Η διαφοροποιημένη διάθεση μιας ηλεκτρικής συσκευής επιτρέπει την αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία από την ακατάλληλη διάθεση καθώς και την ανακύκλωση υλικών από τα οποία αποτελείται ώστε να επιτυγχάνεται η σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων. Για την επισήμανση της υποχρεωτικής χωριστής διάθεσης, το προϊόν φέρει το σήμα του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμάτων.